

Dépister au plus vite les maladies du rein

Jeudi, l'Association des insuffisants rénaux de Basse-Normandie organisera, au CHU, un dépistage gratuit et ouvert à tous. Rencontre avec le professeur Bruno Hurault De Ligny, du service de néphrologie.

Entretien

Pourquoi une journée d'information sur le rein ?

La Fédération nationale d'aide aux insuffisants rénaux (Fnair) organise pour la 5^e année consécutive la Semaine nationale du rein, du 3 au 11 octobre. Au CHU de Caen, nous organisons une journée de dépistage le jeudi 8 octobre. Nous voulons sensibiliser et informer le public aux maladies rénales. Elles sont méconnues et les personnes atteintes ne s'en rendent pas compte. Ces maladies sont indolores, silencieuses et d'évolution insidieuse. Elles arrivent souvent trop tard au stade de l'insuffisance rénale.

Quels sont les moyens de détection ?

Pour une maladie rénale, nous avons l'analyse d'urine. Si nous détectons la présence de sang ou de protéines, cela veut dire que le filtre glomérulaire laisse passer les protéines. Nous avons aussi la prise de sang qui permet de doser le taux de créatine. Si celui-ci est élevé, cela révèle une insuffisance rénale.

Chez qui effectuez-vous un dépistage ?

Chez les hypertendus, les personnes cardiaques et diabétiques, les jeunes dès 20 ans mais aussi les gens en bonne santé. Plus la maladie est dépistée tôt mieux c'est.

Combien de personnes souffrent d'une maladie du rein ?

En France on dénombre 35 000 personnes dialysées et 25 000 transplantées. Sur la Basse-Normandie nous avons 950 malades dont 650 personnes qui ont subi une transplantation du rein. Mais 30 % des malades nous sont adressés trop tard.

Que peut-on faire en matière de prévention ?

Il n'y a pas vraiment de prévention. Il faut faire attention à son cholestérol, ne pas fumer, etc. Tout ce qui peut abîmer les vaisseaux des reins. Le mieux est le dépistage précoce.

Jeudi 8 octobre, le service de néphrologie-hémodialyse-transplantation rénale du CHU de Caen accueille l'Association des insuffisants rénaux de Basse-Normandie pour une journée de dépistage gratuit et anonyme des maladies rénales. De 10 h 30 à 16 h 30, dans le hall de la faculté de médecine (CHU Côte de Nacre).



Caen en bref

La place du Théâtre prend le large ce mercredi



La place du Théâtre a le goût du grand large, avec l'installation, mardi, du bateau symbole de ces quatre jours de sensibilisation à la protection des rivages.

La place du Théâtre prend le large à partir de ce mercredi, et jusqu'à samedi, avec « De la terre à la mer ». Quatre journées sont consacrées à la protection du littoral dans le cadre d'une opération de sensibilisation menée par l'Agence de l'eau Seine-Normandie et Caen-la-Mer. Ateliers pédagogiques, rencontres avec des

spécialistes et avec le skipper Marc Lepesqueux sont notamment prévues.

Tous les moyens sont bons pour toucher le public : vendredi et samedi, à 18 h 30, le Santa Macairo Orkestar, un groupe du pays choletais, donnera des concerts sur cette même place du Théâtre.

Journée du travail décent : manifestation ce mercredi

A l'occasion de la Journée mondiale pour le travail décent, différentes organisations syndicales appellent, ce

mercredi, les salariés à un rassemblement devant la préfecture, à Caen. Il doit avoir lieu de 12 h à 14 h.

Rencontre avec Carolyn Carlson au Café des images

Dans la perspective du spectacle « Le roi penché », qui sera joué du 9 au 14 novembre au théâtre des Cordes à Caen, Marie Desplechin et Carolyn Carlson participent à une rencontre ce mercredi au Café des images. La première est l'auteur de ce conte, que la chorégraphe a adapté à la scène pour le jeune public. « Le roi penché » vient de paraître en livre CD aux éditions Actes Sud Junior.

Cette rencontre est organisée par la

Comédie de Caen, qui a programmé ce spectacle dans sa saison, dans le cadre des Boréales. Elle est destinée aux enseignants mais ouverte à tous. « Le roi penché » réunit les thèmes de l'amour, de la solitude, de la liberté et de l'harmonie entre les forces existantes...

Mercredi 7 octobre, 11 h, au Café des images, à Hérouville-Saint-Clair. Entrée libre

« Le Train de la planète » en gare de Caen jeudi

Jeudi 8 octobre, « Le Train de la planète » sera en gare de Caen, de 9 h à 19 h. Ce train de la société des trains exposition SNCF a pour thème : « La planète comment ça marche ? ». Cette exposition itinérante et gratuite

permet à tous de découvrir – grâce à des décors, des questionnaires et des conférences – le fonctionnement de la planète autour de quatre thèmes : le climat, l'eau, les énergies et la gestion des ressources par l'homme.

matin 15° après-midi 21°

Infocale

Vous organisez un événement ? Annoncez-le dès maintenant et gratuitement sur : www.infocale.fr

Vie quotidienne

Conseil de quartier

Réunion publique mercredi 7, 18 h 30, espace Malraux, esplanade André-Malraux. Organisateur : Ville de Caen. Conseil de quartier Saint-Michel - Vaucelles - Armand-Marie - Grâce-de-Dieu. Gratuit. Contact : 02 31 30 45 12.

Stage de sensibilisation à la sécurité routière

Mercredi 28, jeudi 29 octobre, 8 h, par l'Association la prévention routière. Stage de sensibilisation à la sécurité routière permettant de récupérer 4 points et de reconstruire partiellement le capital du permis de conduire. Contact et réservation : 02 31 83 94 12.

Loisirs et sports

La dictée du mercredi

Mercredi 14 octobre, 15 h, maison de quartier de Venois, 18, avenue des Chevaliers. Animée par Claude Le Roy. Gratuit.

Voyage « Jeunes Européens » au Luxembourg

Mercredi 28, jeudi 29, Université. Pour découvrir l'Europe, les Jeunes Européens de Caen ouvrent à tous, leur voyage à la Cour européenne de justice et à Schengen au Luxembourg. Tarifs, contactez M. Bail, a.bail.romain@gmail.com. Inscription avant le 22. Contact : bail.romain@gmail.com

Voir, visiter

Arme nucléaire et droit international

Conférence. Avocats à la Cour de Paris et membres de l'Association internationale des juristes démocrates, auteurs de « Sortir le Droit International du placard » (Cetim), Monique et Roland Weyl sont particulièrement compétents pour traiter de l'illégalité de l'arme nucléaire au regard du droit international. Mercredi 7, 20 h 30, Oxygène B (restaurant universitaire B), entrée par la rue du Moulin au Roy Campus universitaire 1. Gratuit. Contact : 02 31 95 72 77, cruelland1@noos.fr

« Bâtisseuses d'avenir : femmes, éducation, développement »

Exposition. Réalisée par l'association internationale Aide et Action. Sélection d'ouvrages sur les cultures d'Afrique et la solidarité internationale. Du jeudi 8 au jeudi 29 octobre, bibliothèque de Caen - centre-ville. Gratuit. Contact : 02 31 30 47 00.

Mise en valeur d'une œuvre par l'encadrement d'art

Conférence. Conférence-exposition avec démonstration offerte aux seniors de plus de 50 ans, organisée par Épanouissement des Seniors arts et cultures enseignés 14, sur les potentialités de l'encadrement d'art pour la mise en valeur d'un dessin, d'un

tableau, d'une tapisserie ou de toute autre œuvre. Jeudi 8 octobre, 14 h, centre Aurore, 9, rue de la Délivrande. Gratuit. Contact : 02 31 85 05 32, 06 62 15 28 86.

Des clefs pour ouvrir la musique chorale du XX^e siècle

Conférence. Après-midi pour découvrir un langage musical qui « déroute », les couleurs vocales de notre temps, par l'écoute, le chant, la mise en espace sonore avec Christine Morel, professeur au CRR de Paris, chef de chœur de l'ensemble professionnel Alcyone, ouverte aux pratiques amateurs (adultes enfants). Samedi 10 octobre, 15 h, conservatoire (petit auditorium), rue du Carrel, accès côté standard. Gratuit. Réservation : agnes.lesage@voilà.fr. Contact : 02 31 73 29 34.

Acheter, chiner

Braderie

Le Secours populaire organise une grande braderie de livres, jouets, vêtements. Mercredi 7 octobre, 10 h à 15 h, 3, résidence du Chardonneret. Payant. Contact : 02 31 06 22 50, contact@spf14.org

Braderie

La chiffonnerie organise une braderie à petits prix. Vendredi 9, 9 h à 16 h, centre socioculturel du Chemin-Vert, 17, rue Pierre-Corneille. Tarif : Vêtements à 1,10 €. Pour 6

vêtements achetés, le 7^e est gratuit. Contact : 02 31 93 48 70.

Spectacles

Danakil/Rootz Underground

Reggae. Danakil en tournée avec Rootz Underground ! www.myspace.com/rootzunderground www.myspace.com/danakilweb Teaser de la tournée : www.youtube.com/watch?v=Z2GtOQBdweY. Mercredi 7 octobre, 20 h, Le cargo, 9, cours Caffarelli. Payant.

Hommage à N. Guillemet/PVT et G. Laurent

Jazz. Géraldine Laurent, explosive au saxo alto, avec l'énergique Priscilla Valdazo trio, dans le cadre du minifest jazz. Mercredi 7 octobre, 21 h, El camino, rue de l'église de Vaucelles. Tarifs : 8 €, réduit 5 €.

Doré/Marhouret quartet

Jazz. L'association du saxophoniste Guillaume Marhouret et du guitariste Xavier Doré est à l'origine de nombreux projets musicaux depuis 2004. Le son du groupe s'inspire des célèbres collaborations : Sonny Rollins/Jim Hall, John Coltrane/Kenny Burrell... Jeudi 8 octobre, 20 h 30, le Piano à Vins, 11, rue de Courtonne. Gratuit. Contact : 02 31 44 85 22.

Théâtre thaïlandais

« Wesandon, le chemin perdu du Nirvana » Théâtre. Pièce fondée sur une

célèbre littérature thaïlandaise, Pra Apaimanee, écrit par Suntuombhu, nommé comme poète du monde par l'Unesco. Rencontre avec les artistes à l'issue de la représentation. Pièce en thaïlandais, sur-titrée en français. Jeudi 8, 20 h 30, Maison de l'étudiant, Salle de spectacle, Campus 1, université. Gratuit. Contact : 02 31 56 60 96.

Inauguration spectacle d'Obasan Kamishibai

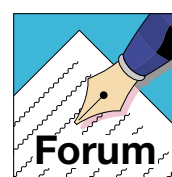
Contes. A l'occasion de l'ouverture du nouvel atelier-boutique-galerie « Crapaud Poilu ! », la mère Kamishibai invite à écouter ses contes d'ici et d'ailleurs, sortis de sa mémoire voyageuse et de son étrange boîte à merveilles ambulante... pour petits et grands avec goûter à 17 h et verre de l'amitié à 18 h. Samedi 10, 16 h, « Crapaud Poilu » atelier-boutique-galerie, 11, rue Saint-Sauveur. Gratuit.

« Ro Oua »

Théâtre. D'après « Joséphine la cantatrice ou le peuple des souris » de Franz Kafka, adapté et égrainé par Jean Lambert-Will et Ibrahim Soumano, interprété par Odile Sankara. Production déléguée Comédie de Caen ? CDN de Normandie. Tournée « Scène nomade ». Du jeudi 15 au samedi 17 octobre, 20 h 30, studio 50, 50-52, rue Eugène-Boudin. Tarifs : 12 €, réduit 8 €. Contact et réservation : 02 31 85 49 76, 06 85 66 77 74.

« La hausse des impôts dépasse l'inflation »

L'augmentation des impôts locaux continue de susciter le débat sur les forums de notre site Internet.



bloqués dans de nombreuses entreprises ».

Alain, ex-Caennais vivant aujourd'hui à Nice, met, lui, la responsabilité sur les élus socialistes « qui sont toujours ceux qui dépensent le plus, notamment pour les subventions. Les Caennais ne peuvent s'en prendre qu'à eux-mêmes car ce sont eux qui les ont élus. »

Un argument que réfute **Daniel**, qui rappelle que l'ancien maire, Mme Le Brethon, « n'a pas fait les investissements nécessaires » avec l'exemple du Stade nautique où « aucun entretien n'a été effectué. Maintenant, tout est à refaire. Bravo les économies ! »

Bernard met le doigt aussi sur le Stade nautique : « Caen doit être la seule piscine de France avec trois bassins extérieurs chauffés toute

l'année à 27° qui ne sont pas bûchés pendant la nuit. Pas grave, les contribuables paient. » Il s'interroge aussi sur les bases. « Je trouve lamentable que l'État ou les collectivités locales augmentent de manière si importante (2,5 %) la valeur immobilière. »

Autre sujet, la fac de médecine. « INF » apporte son soutien aux étudiants. « Que le doyen se demande pourquoi les anesthésistes quittent prématurément cette tour après de nombreuses années de service. »

Le **Pr Pujol** souscrit totalement aux propos du Pr Hamon (lire *Ouest-France* du 2 octobre). « J'ai dirigé le labo de biochimie du tissu conjonctif jusqu'en 2006. Labo qui aurait pu obtenir la création d'une formation Inserm mais le dossier n'a jamais été soutenu par le doyen actuel. »

Sur ces sujets et d'autres, donnez votre avis sur le site www.ouest-france.fr, rubrique Forum.

Les forums sur www.ouest-france.fr

Urgences et santé

Samu-médecins : 15.

Police secours : 17.

Pompiers : 18 (portable 112).

Commissariat de police : rue du Docteur-Thibout-de-la-Fresnaye, 02 31 29 22 22.

CHU (Côte-de-Nacre) :

02 31 06 31 06.

CHR (avenue Clemenceau) :

02 31 27 27 27.

Pharmacie : Appeler le 3237.

Horaires des marées à Ouistreham

le matin : (coefficient : 92) pleine

mer: 0 h 11 ; basse mer: 8 h 07 ;

l'après-midi : (coefficient : 90)

pleine mer: 13 h 29 ; basse mer :

20 h 25.

Ouest-France à votre service

Site Internet : www.ouest-france.fr et www.caen.maville.com

Le journal avant 7 h 30 : 0 820 000 730 (0,12 € TTC/min)

Le journal par la Poste : 0 820 040 030 (0,12 € TTC/min)

Publicité : Précom, route de Caen, Épron. Tél. 02 31 47 07 14

Faire paraître une petite annonce : 0 820 000 010 (0,12 € TTT/min)

Faire paraître un avis d'obsèques : 0 810 060 180 (prix appel local)

Abonnement par Internet : www.ouest-france.fr/portage

nouvel espace
GRANGE
LES MEUBLES DE FAMILLE

espace marosi
15 avenue du 6 juin 14000 CAEN
www.espacemarosi.com

Regart PRÉSENTE

Expo des créateurs de mode
Mairie de Caen

Atelier de sérigraphie
Place Bouchard

Exposition
Normandes Mères d'Arts
Abbaye aux Dames

Marché aux Puces
Place Saint-Sauveur

Défilé de mode
Mairie de Caen

Vente aux enchères publiques
Place des Guélers

Expo des élèves
de l'Institut Lecerrier
Abbaye aux Hommes

DE L'ABBAYE AUX HOMMES À L'ABBAYE AUX DAMES

Du 9 au 11 octobre 2009

Parcours des Métiers liés à l'art, à la culture et au patrimoine de la ville de Caen.

www.vitrines-caen.fr

CAEN